

ЦАРКОЎНЫЯ НАВІНЫ-CHURCH NEWS

BELARUSAN AUTOCEPHALOUS ORTHODOX CHURCH

Published by Parsh of St. Kiryla of Turau

524 St. Clarens Ave., Toronto, Ont., Canada, M6H 3W7. Tel. (416) 530-1025

God. 15

Каляды 1997

2(58)

КАЛЯДНАЕ АРХІПАСТЫРСКАЕ ПАСЛАНЬНЕ

дастойнаму сьвятарству і ўсім багалюбным праваслаўным вернікам Беларускага Народу

ХРЫСТОС РОДЗІЦЦА!

«Вось, Дзева ва ўлоньні зачне й народзіць Сына; і дадуць Яму імя: Эмануіл, што азначае: з намі Бог (Мц. 1:23).

Дарагія Браты й Сёстры!

Сьветлы момант нараджэньня Хрыстовага зьмяніў гісторыю ўсяго чалавецтва й стаўся пачаткам нашага ратунку. Сёньня пачуцьцё шчасьця напаўняе сэрцы нашыя, бо для ўсіх людзей зьяе зорка Бэтлеему, і нам усім разам з шматлікімі анёламі нябеснымі хочацца ўслаўляць народжанага Бога й вымаўляць: «Слава на вышніх Богу, а на зямлі мір у людзей добрай волі» (Лк. 2:14). Няхай усе людзі суцешацца ў вялікай радасьці, бо ўжо ёсьць падтрымка прыгнечаным і пакрыўджаным маюць Абаронцу.

Гэтае падтрымкі патрабуем і мы беларусы, як на бацькаўшчыне так і на эміграцыі. Колькі ліха, бяды ды гора зазналі нашыя людзі. Зямля нашая тапаная й надалей пакутуе ад людзей, якія стараюцца скарыць нас, вынішчаючы нашу сьвятую мову, нашыя звычаі, нашу гісторыю й нашу культуру. Адкуль бярэцца гэтае ліха? У Сьв. Пісьме сказана: «І з дому гэтага, што быў найвышэйшы, кожны, хто праходзіць міма яго, зжахнецца й скажа: "За што ўчыніў так Госпад зь зямлёю гэтаю й з домам гэтым?" І скажуць: "За тое, што яны пакінулі Госпада, Бога бацькоў сваіх..., і ўхапіліся за багоў іншых, і кланяліся ім, і служылі ім, — за тое Бог навёў на іх усе гэтае ліха"» (2Летап. 7:21-22).

Страх ёсьць найбольшым псыхалагічным прыгнётам людзей. Страх,

абсалютна супрацьлеглы нашай веры, якая ўліваецца ў душы людзкія, як шчодры дар любові ад Богага Духа. І калі ў нашых цяжкасьцях мы трацім пачуцьцё любові да ўсяго свайго, тады пакідае нас і пачуцьцё самасьвядомасьці, самапашаны, самаўпэўненасьці. Карэньні страху, ад якога мы мусім вызваліцца, знаходзяцца ў кволасьці нашае веры ды малым спадзяваньні на апеку Божую поўную мілаты й дабрыні. Калі апосталы спалохаліся ўсхваляванага мора й прасілі Хрыста, каб памог ім. Дык Ён запытаўся ў іх: «Чаму вы так спалохаліся, МАЛАВЕРНЫЯ?» (Мц. 8:26).

Хрыстос абяцаў нам вызваленьне, тым што пакутуюць пад прыгнётам, і мы ведаем, у Кім палёгка нашая, бо ў Дабравесьці сказана: «Прыйдзеце да Мяне ўсе спрацаваныя й абязжаныя, і Я супакою вас. Вазьмеце ярмо Маё на сябе й навучэцеся ад Мяне: бо Я ціхі й лагоднага сэрца, і знойдзеце супакой душам вашым. Бо ярмо Маё любое й цяжар Мой лёгка» (Мц. 11:28-30). Больш таго, Хрыстос прыйшоў адкрыць нам, што мы маем любаснага Айца нябеснага, Якому ведамы кожныя волас на галовах нашых. У сьвятле гэтага адкрыцьця, хваляваньні й страх пакінуць нашыя сэрцы, бо калі Госпад клапаціцца пра птушкі нябесныя і апранае палявыя лілеі красою, дык тым больш Айцец наш нябесны ўратуе нас ад небясьпекі. Дабравесьце вучыць нас: «Ня бойцеся, малое ста-

да; бо Айцец ваш упадабаў даць вам валадарства» (Лк. 12:32).

Кожны з нас няхай прыгадае песьню: «Ля рэк бабілёнскіх» (Пс. 136/137), якая пяецца на ютрані ў Нядзелю Блуднага Сына. Песьня «Ля рэк бабілёнскіх», гэта плач габрэяў, калі яны былі ў бабілёнскай няволі. У песьні выяўляецца туга габрэйскага народу па згубленай бацькаўшчыне. Габрэі плакалі, калі яны згадвалі пра сваю бацькаўшчыну Сьён.

Габрэі будучы ў няволі прысягнулі прад Богам: «Калі я забуду цябе Ерусаліме, няхай забудзе мяне правіца мая; няхай прыліпне язык мой да паднябеньня, калі я не згадаю цябе, калі ня дам перавагі Ерусаліму над вышэйшай радасьцяй сваёй» (Пс. 136/137:5-6). Габрэі ўсклікнулі да панявольніка: «Дачка Бабілёну, нішчыцелька! Шчасьлівы той, хто адплаціць табе за учынак, што ты нам учыніла!» (Пс. 136/137:8-9). Габрэі былі верныя сваёй прысязе, таму яны здабылі сваю незалежнасьць пасля дзвюх тысяч гадоў.

Дарагія мае, заўсёды знаходзіліся ў нашым народзе людзі, якія добра ведалі, што трэба ў Бога шукаць падтрымкі, каб перанесці ўсе цяжкасьці. Хрыстос прыйшоў да нас, каб паказаць, што рукі бяспраўных слабыя, бо да нас паслана слова ратунку, бо мы ўсё спадзяваньне нашае маем у ласцы, якая дадзена нам праз народжанага Ісуса Хрыста. Таму мы ў сіле зрабіць усе намаганьні, каб захаваць чысьціню сэрцаў нашых,

напоўненых сапраўднай любоўю. Той любоўю, якой сын любіць бацьку. — не ад страху, не ў спадзяваньні ўзнагароды, але ад чысьціні пачуцьця. Мець гэткую любоў, значыць быць вызваленымі. У Сьвятым пісьме сказана: «Таму ўсьцешылася сэрца маё, ды ўзрадаваўся язык мой; ды і цела маё супачыне ў спадзяваньні, бо Ты не пакінеш душы мае ў пекле і не дасі Сьвятому Твайму пабачыць тленьне. Ты даў мне ведаць шляхі жыцьця; Ты напоўніш мяне весялосьцю прад абліччам Тваім» (Дзеі 2:26-28).

Гэтак і нашыя душы няхай напоўняцца весялосьцю, каб вусны нашыя ў нашай роднай мове засьпявалі песню падзякі Народжанаму Ратаўніку нашаму. Каб чысты гук нашых малітваў быў пачуты ды абудзіў нашую Бацькаўшчыну. Бо вось паслана нам Сьвятло праўдзівае, якое прасьвятляе кожнага чалавека прыходзячага на сьвет (Ян 1:9).

ХРЫСТОС РОДЗІЦЦА — ЯГО СЛАЎЦЕ!!!

Каляды лета Богага 1997-га.

Мітрапаліт Мікалай

ПАТРОНКА БЕЛАРУСАЎ УСЁЙ СІБІРЫ

Як падае часопіс «Кантакты і дыялогі» за 9-10 верасень-кастрычнік, 1997 г., што ў Навасібірску (Расія) асьвечаны абраз (ікона) Сьв. Еўфрасінні Полацкай, і якую беларусы Сібіры прынялі за Патронку беларусаў усёй Сібіры. Добрая думка і пастанова нашых суайчыннікаў беларусаў Сібіры, што выбралі сваёй патронкай сваю Сьвятую. Шкада, што не падана багамаза, хто намалёваў гэтага абраза Сьв. Еўфрасінні.

Добра будзе, калі за добрым прыкладам нашых беларусаў сібіракаў, пойдучь нашыя беларусы далёкага замежжа і далучацца да іх і нашая Сьв. Еўфрасіння будзе прызнана апякункай усіх беларусаў замежжамі Беларусі.

МАЛІТВА НА ЧУЖЫНЕ ДА СЬВ. ЕЎФРАСІННІ

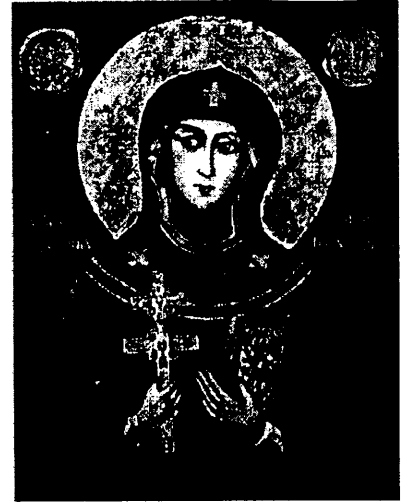
О, сьвятая і слаўная апякунка і асьветніца Беларускага народу, маці нашая Еўфрасіння! Глянй ласкавым вокам сваім на братаў і сёстраў тваіх, што зь любасьцю і надзеяй вочы душаў сваіх да Цябе падмаюць. Ты не асудзіла нас, што мы ў

няволі сваёй доўгі час не маглі славіць у сьвятынях сваіх сьвятога імені твайго. Бо мы ведаем, што гэта ты сьвятымі малітвамі сваімі выпрасіла нам мілату Ратаўніка нашага, і мы цяпер у сьвятынях сваіх можам аддаваць хвалу Трыадзінаму Богу і Табе, апякунцы нашай. Таму і ўдзячныя сэрцы нашы, поўныя любасьці і падзякі да цябе, у захапленьні сьпяваюць: Радуйся! Радуйся, заступніца, апякунка і малельніца наша! Радуйся, радаваньне Полацкай і ўсёй зямлі нашай Беларусі! Радуйся, дзеваў чысьціня і зьзяньне! Радуйся, прамень веры нашай! Радуйся, асьвячэньне любяе Беларусі нашай! Радуйся, пашыральніца добра, праўды, красы і згоды ў краіне нашай! Радуйся, памочніца пакрыўджаных, сумных пацягненьне! Радуйся, удоваў і сіротаў заступніца! Радуйся, кветка з райскага саду нясьмягнучая! Радуйся, у веры нашай на чужыне і ў пакутах падтрыманьне! Радуйся, міраючых пацеха і хворых выздраўленьне! Радуйся, да магільны Хрыстовай зь сьвятымі духмянасьцямі прыходзячая! Радуйся, усё Хрысту ахвяраваўшая! Радуйся, сьвятых угоднікаў Божых краіны нашай зьзяньне, веліч і слава! Радуйся, сьвятая маці нашая, Еўфрасіння.

Прымі, заступніца нашая, гэтую малітву братаў і сёстраў тваіх, як нашую нявымоўную падзяку, любоў і хвалу табе — надзея, слава і пацеха наша! Усе мы з радасьцю аддаём сябе пад сьвятую апеку тваю. Маліся і далей за шматпакутны беларускі народ наш перад пасадам Усявышняга, каб мы сталіся верным і набожным, выбраным народам Ягоным! Каб Ён Духам Сваім Сьвятым узмацняў і прасьвятляў душы і сэрцы нашых пастыраў і правадыроў, пацяляў і радаваў нашых удоваў і сіротаў, а ўсім нам паслаў спакой і радасьць на чужыне і прывёў нас на вольную зямельку нашу, каб мы ўсе разам там маглі славіць цябе і пяць хвалу Яму, Ратаўніку нашаму, ды цешыцца і радавацца ў валадарстве славы Ягонай на веки вечныя. Амін.

МАЛІТВА ДА СЬВ. ЕЎФРАСІННІ ВЯЛІКАЙ КНЯЗЁЎНІ ПОЛАЦКАЙ

О дастойная, вечнапамятная, усе-слаўная Маці Еўфрасіння, анёл у людзкім целе, Богам выбраная пасудзіна Сьвятога Духа, Хрыстовай царквы слава і ўпрыгожаньне, пахвала



Патронка беларусаў усёй Сібіры
Здымак узяты з «Кантакты і дыялогі»
9-10, верасень-кастрычнік 1997г.

манашак, слава і ўмацаваньне веры ў манастыры сваім і ў народзе нашым, апякунка і прасьветніца Беларусі. Ты была, як дрэва плоднае пасаджанае пры вытоках вод, на гадоўлю добрага насеньня, як крыніца жывой вады з дарам Духа Сьвятога дабрадзейнай ласкай упрыгожана, што ўчынкамі словам наву-чаеш. Выбраная, чыстая і добрая Інакія, багабойная і сьвятая. Мы просім Цябе, Дастойная, пачуй нас, што вымаўляем імя Тваё ў малітвах сваіх і памажы нам у жыцьці нашым, бо Ты маеш ласку і сьмеласьць у Госпада. Упрасі Яго, каб жыць нам дасканалым жыцьцём, заслانی нашыя сэрцы вераю, надзеяй, любасьцяй і каб мець нам страх Божы. Памажы нам у цяжкасьцях і смутках нашых, і гэтак, як Ты апекавалася манастыром і тымі, што жылі манаскім жыцьцём, гэтак мей ласку над намі і не пакінь нас без апекі. Патурбуйся за нас ува ўсім. Манастыр свой ахіні мірам і захавай яго ад сілаў варожых бачаных і нябачаных. Няхай Божая праўда і Госпад наш перамога зло на нашай зямлі. Захавай нас ад усяго ліхога, хваробы і ад перадчаснай сьмерці, накіруй нас, каб мы каляліся пры канцы жыцьця нашага. Упрасі нам у Госпада Бога скон спаконы, бязбольны, бессаромны прыняўшы Сьвятыя Тайны. Упрасі, каб Бог паслаў нам міласьць і выбачэньне і неасуднымі пры вялікім троне стануць на страшны суд па праваруч справядлівага Судзьдзі Хрыста-Ратаўніка і атрымаць дзель справядлівых. О ўсядобрая маці, да-стойная Еўфрасіння, малітвамі тваімі памажы нам. Ахавай і заступіся за нас ува ўсякіх падкопаў не-

прыцельскіх, ды ўдастоіцца прайсці жыццё гэтае справядліва й добрымі, і без спакусаў, і дзеля малітваў тваіх атрымалі ратунак ад Госпада Хрыста. Каб мы былі дастойнымі сьпяваць і славу аддаваць Яму, з безпачатным Айцом, і са Сьвятым Духам, на векі вечныя. Амін.

РАСЕЙЦЫ ЗЬДЗЕКУЮЦА НАД ПРАВАСЛАЎНЫМІ УКРАЇНЦАМІ Ў РАСЕІ

Як падае украінскі месячнік «Вісник», што выходзіць у Вінніпегу, Ман. за 15 кастрычніка 1997 году, што сотні вернікаў Украінскай Праваслаўнай Царквы, падпарадкаванай Кіеўскаму Патрыярхату, былі пабітыя заарыштаваныя 29 верасня 1997 году расейскімі сіламі аховы грамадзкага парадку ў месцы Нагінску, Расея, недалёка ад Масквы на усход. Арыштаваны архіепіскап Адрыян Кіеўскага Патрыярхату. Расейцы адабралі ад украінцаў катэдральны сабор, памешканьне архіепіскапа Адрыяна, семінарыю ў Нагінску, жаночы манастыр КП і украінскі ліцей.

Архіепіскап Адрыян мае дэпутацкі імунітэт, як сябра мескай Рады, Нагінску.

У сувязі з расейскім скандалам, праваслаўныя ўкраінцы места Нагінска зьвярнуліся да украінскага ўраду, каб той заступіўся за іх.

Як бачым ачнуўся мангольскі дух цара Івана Жалхівага ў расейцаў.

ВЯЛІКАПАКУТНІК МЕЛХІСАДЭК МІТРАПАЛІТ МЕНСКІ

Летась выйшла новая кніжачка на 63 бачыны, навукова-папулярнае выданьне, Тацяны Процька «Пакутнік за веру і Бацькаўшчыну», Мітрапаліт Мелхисэдэк, — Менск, Техналогія, 1996 г. Спадарыня Тацяна Процька ёсьць старэйшы навуковы супрацоўнік Інстытуту Гісторыі Акадэміі Навукі Беларусі. Аўтар кніжачкі падае шмат цэннага матэрыялу абсмаваннага на архіўных дакумэнтах і з архіву КГБ, што цяпер сталіся ў нейкай меры даступнымі.

Абавязкова кожны сьвятар і вернікі БАПЦ павінны прачытаць кніжку й даведацца пра нашага вялікага волата Мітрапаліта Мельхисэдэка, напісаную аўтарам Тацянай Процька.

На перадапошнім бачыне 61 аўтар



Мелхисэдэк Мітрапаліт Менскі
Здымак узяты з часопіса «Праваслаўе ў Беларусі і ў сьвеце, 94.1 бач. 35.

падае: што япіскапы Філарэт (Хвядос Раменскі) і Апанас (Хведар Вячорка), сьвятары Менскай царквы Сьв. Марыі Магдалены Антон Кіркевіч, Сьцяпан Кульчыцкі, Міхал Рубановіч, рэгент Павал Вяршыньскі, сьвятар Дзяржынскай царквы Сяргей Садоўскі, дыякан Якуб Бараноўскі, Уладзімер Лобач і шмат іншых былі расстраляныя ў Менску 1-а лістапада 1937 году.

У шасьцідзясятую гадавіну расстрэлу, у нядзелю 2-га лістапада сёлета, архіепіскап Мікалай у асысьце ярэя Васо Раяк і дыякана Юрыя Няпмынялага адслужыў паніхіду па тут успомненых ахвярах.

РУКАПАЛАЖЭНЬНІ

У Кліўляндзе, Огаё, у сьвятыні Божай Маці Жыровіцкай, за Сьвятой Літургіяй, у сыботу 19 ліпеня сёлета архіепіскап Мікалай рукапалажыў (высьвяціў) Зьмітра Беленкага на дыякана, а ў нядзелю 20 ліпеня — на ярэя. Архіепіскап Мікалай назначыў айца Зьміцера на парафію Божай Маці Жыровіцкай, з мэтай, калі прыдзе час ачоліць парафію.

У Таронта, Антарыё, Канада, у сьвятыні Сьвятога Кірылы Тураўскага, за Сьвятой Літургіяй, у нядзелю 5 кастрычніка сёлета рукапалажыў (высьвяціў) на дыякана Юрыя Няпмынялага. Архіепіскап Мікалай назначыў айца дыякана Юрыя на парафію Сьв. Кірылы Тураўскага ў Таронта

НАГАРОДА

У нядзелю 20 ліпеня сёлета за Сьв. Літургіяй, архіепіскап Мікалай надаў айцу пратаярэю Міхалу Страпко званьне Пратапрасьвіцера.

СВЕТЛАЙ ПАМЯЦІ

7 жніўня 1997 г. пражыўшы 82 гады памёр Нічыпар Сільвановіч. Нябожчык пакінуў жонку Ванду, сына, дзьве дачкі (замужныя) і дзвюх унукаў. Нічыпар быў адным з першых закладчыкам парафіі Сьв. Кірылы Тураўскага ў Таронта. Праз увесь час Нічыпар быў добрым парафіянінам. З усімі жыў у міры. Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага складае для сям'і найшчэрэйшыя спачуваньні.

Вечная памяць!

28 верасня 1997г., ў Вінніпегу, правінцыя. Манітоба, на 92 годзе адыйшла на вечны супачын Аляксандра Бурдзь. Нябожчыца аставіла шэсьць сыноў, добрых беларусаў. Ёйны мужык Уладзімер аставіў сваю жонку ў 1959 годзе, — памёр.

Як кажуць яблыка, ад яблыні, далёка не адкоціцца. Сьвядомыя беларусы-бацькі перададуць сваю беларускую сьвядомасьць сваім дзецям. Калі Аляксандра зьнемагла й была ў доме нямоглых, яна скардзілася сваім сынам, што нехта яе пакрыўдзіў назваўшы яе расейкай. Гэта быў заповіт маці сынам — яны беларусы. Сыны памятаюць маці заповіт, што яны беларусы й падтрымоўваюць беларускую прэсу й грамадзкія установы.

Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага выказвае для сям'і глыбокае спачуваньне ў страце маці й бабкі.

ШАСНАЦАЦЬ РАЗЫ ПЯЦЬ

Як хто пытаўся ў яго колькі яму гадоў, дык адказваў: «Шаснаццаць памнож на пяць». Сёлета 21 травень/3 чэрвеня Архіепіскап Мікалай закончыў пятую шаснаццатку (80) свайго жыцця. 3 гэтае нагоды Парафія Сьв. Кірылы Тураўскага 8 чэрвеня 1997 г. наладзіла ўрачыстае прыняцьце Юбілянту.

На многія лета Ўладыка!!!

Парадак Багаслужбаў на Раджэньне Госпада Бога і Ратаўніка нашага Ісуса Хрыста.

Аўторак,	6-га студзеня 1997	Куцыця 5-я гадз. вечара	Вялікае Павячорэ
Серада,	7-га студзеня 1997	КАЛЯДЫ 10-я гадз. раніцы	Сьвятая Літургія
Нядзеля,	11-га студзеня 1997	10-я гадз. раніцы	Сьвятая Літургія
Серада,	14-га студзеня 1997	Новы Год 10-я гадз. раніцы	Сьвятая Літургія
Нядзеля,	18-га студзеня 1997	10-я гадз. раніцы	Сьвятая Літургія
		5-я гадз. увечары	Вялікае Павячорэ
Нядзеля,	19-га студзеня 1997	ВАДОХРЫШЧА 10-я гадз. раніцы	Сьвятая Літургія і Асьвячэньне вады.

Расклад візытаў са сьвятой вадой

Панядзелак,	19-га студзеня 1997	Toronto East and Richmond Hill.
Аўторак,	20-га студзеня 1997	Oshawa.
Серада,	21-га студзеня 1997	Kingston.
Чацьвер,	22-га студзеня 1997	Toronto Central.
Пятніца,	23-га студзеня 1997	Toronto Central.
Сыбота,	24-га студзеня 1997	London, Stratford, Guelph, Cambridge.
Нядзеля,	25-га студзеня 1997	Hamilton, Niagara Falls.
Панядзелак,	26-га студзеня 1997	Toronto West.
Аўторак,	27-га студзеня 1997	Oakville.
Панядзелак,	28-га студзеня 1997	Penetanguishene, Barry, Mansfield.

Усе даты ёсьць умоўныя, бо з незалежных ад нас прычынаў могуць зайсьці зьмены, за што просім выбачэньня. Асабліва мясцовасьці далейшыя ад Торонта могуць быць найбольш закранутыя.

Мітрапаліт Мікалай.

SCHEDULE OF CHURCH SERVICES FOR CHRISTMAS SEASON

Tuesday,	6th of January, 1997		6 p.m. Vespers
Wednesday,	7th of January, 1997	Christmas	10 a.m. Holy Liturgy
Sunday,	11th of January, 1997		10 a.m. Holy Liturgy
Wednesday,	14th of January, 1997	New Year	10 a.m. Holy Liturgy
Sunday,	18th of January, 1997		10 am Holy Liturgy
			5 p.m. Vespers
Monday,	19th of January, 1997	Epiphany	10 a.m. Holy Liturgy

SCHEDULE OF VISITS WITH HOLY WATER

Monday,	19th of January, 1997	East Toronto and Richmond Hill.
Tuesday,	20th of January, 1997	Oshawa.
Wednesday,	21st of January, 1997	Kingston, Peterborough.
Thursday,	22nd of January, 1997	Central Toronto.
Friday,	23rd of January, 1997	Central Toronto.
Saturday,	24th of January, 1997	London, Stratford, Guelph, Cambridge.
Sunday,	25th of January, 1997	Hamilton, Niagara Falls.
Monday,	26th of January, 1997	West Toronto.
Tuesday,	27th of January, 1997	Oakville.
Monday,	28th of January, 1997	Penetanguishene, Barry, Mansfield.

All dates are tentative. In some circumstances for reasons beyond our control changes may be necessary, for which we ask your forgiveness.

Metropolitan Mikalay.